

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
15.09.2025Uhr – Ore
15:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Finanzdienst: Behebung von Beträgen aus dem
Vertragsverlängerungsfond - I. Maßnahme
2025**

**Servizio finanziario: Prelevamento di somme dal
Fondo rinnovi contrattuali - I° provvedimento
2025**

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Die örtlichen Körperschaften sind berechtigt, im Rahmen der Mission „Fonds und Rückstellungen“ innerhalb des Programms „Andere Fonds“ – Vertragsverlängerungsfond, Rückstellungen bezüglich potentielle Verbindlichkeiten bereitzustellen. Auf diesen Fonds dürfen keine Verpflichtungen und Zahlungen vorgenommen werden;

Daran erinnert, dass die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2022 – 2024 vom 16.12.2024 und der Bereichsübergreifender Kollektivvertrag vom 24.07.2025 - Abschluss Dreijahreszeitraum 2022–2024 von den Vertragsparteien unterzeichnet wurde.

Festgestellt, dass daher Nachzahlungen an das Personal geleistet werden müssen;

Im Kapitel 20031.10.010400 „Vertragsverlängerungsfond“ stehen 85.000,00 € zur Verfügung;

Es ist notwendig, für die Nachzahlungen und Vorschusszahlungen an das Personal den Betrag von 85.000,00 € vom Kapitel „Vertragsverlängerungsfond“ zu beheben, und die gleiche Summe in verschiedenen Gehaltskapitel wie laut Beilage dem Haushalt 2025-2027 zuzuschreiben;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 176 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 18.08.2000, Nr. 267.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol R.G. Nr. 2/2018.

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (FT39cubL0RQ-xoiGhXjSXfOIHbd1ftBVUHqVHw2j/Rt4=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (Kcxsl1aSj/ABH4OzCL9CSEphDdagllh+IPtf27D-FuF14=);

Nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Süd-

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Constatato che è data facoltà agli enti locali di stanziare nella missione “Fondi e accantonamenti”, all’interno del programma “Altri fondi” – fondo rinnovi contrattuali, accantonamenti riguardanti passività potenziali, sui quali non è possibile impegnare e pagare;

Ricordato, che le parti contrattuali hanno firmato il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2022 – 2024 del 16/12/2024 e il contratto collettivo intercompartimentale del 24/07/2025 - chiusura triennio 2022 – 2024;

Dato atto che per questo motivo risulta necessario liquidare arretrati al personale;

Sul capitolo 20031.10.010400 “Fondo rinnovi contrattuali” sono ancora disponibili € 85.000,00;

Constato che è necessario di prelevare per l’erogazione degli arretrati e gli anticipi al personale un importo di € 85.000,00 dal capitolo “Fondo rinnovi contrattuali” per imputare la stessa somma su diversi capitoli per gli stipendi come da allegato nel bilancio 2025-2027;

Visto la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016;

Visto l’art. 176 del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267.

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell’articolo 183, comma 4 del “Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige” (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (FT39cubL0RQxoiGhXjSXfOIHbd1ftBVUHqVHw2j/Rt4=)
- alla regolarità contabile (Kcxsl1aSj/ABH4OzCL9CSEphDdagllh+IPtf27DFuF14=);

Visto lo statuto comunale;

Viste le vigenti Leggi Regionali sull’Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) aus genannten Gründen aus dem „Vertragsverlängerungsfond“ im Kapitel 20031.10.010400 des Haushaltsvoranschlags 2025-2027, welcher eine Verfügbarkeit von 85.000,00 € aufweist, die Behebung des Betrages von 85.000,00 € anzuordnen;
- 2) dieser Betrag ist für die Anhebung der in vorliegender Aufstellung angeführten Ausgabenkapitel bestimmt, deren Ansätze sich in Bezug auf wirklichen finanziellen Erfordernissen jedes einzelnen als ungenügend erwiesen haben;
- 3) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di disporre, per i citati motivi, il prelevamento dal “Fondo rinnovi contrattuali”, iscritto al capitolo 20031.10.010400 del bilancio di previsione 2025-2027, la cui dotazione disponibile ammonta a € 85.000,00 della somma complessiva di € 85.000,00;
- 2) di destinare la somma all’aumento degli stanziamenti dei capitoli di spesa elencati nel presente prospetto, la cui dotazione si è resa insufficiente in relazione alle reali necessità finanziarie di ognuno;
- 3) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale